

ОЛЬГА ЛУБСЬКА



ОКСАНА КИЯНКА

КАРУСЕЛЯ



ОЛЬГА ЛУБСЬКА

—

ОКСАНА КИЯНКА

КАРУСЕЛЯ

ЗБІРКА ДЛЯ ДІТЕЙ

Ілюстрації Оксани Киянки

Видання

УКРАЇНСЬКОЇ НАРОДНОЇ ПОМОЧІ

в Америці і Канаді

OLHA LUBSKA

—

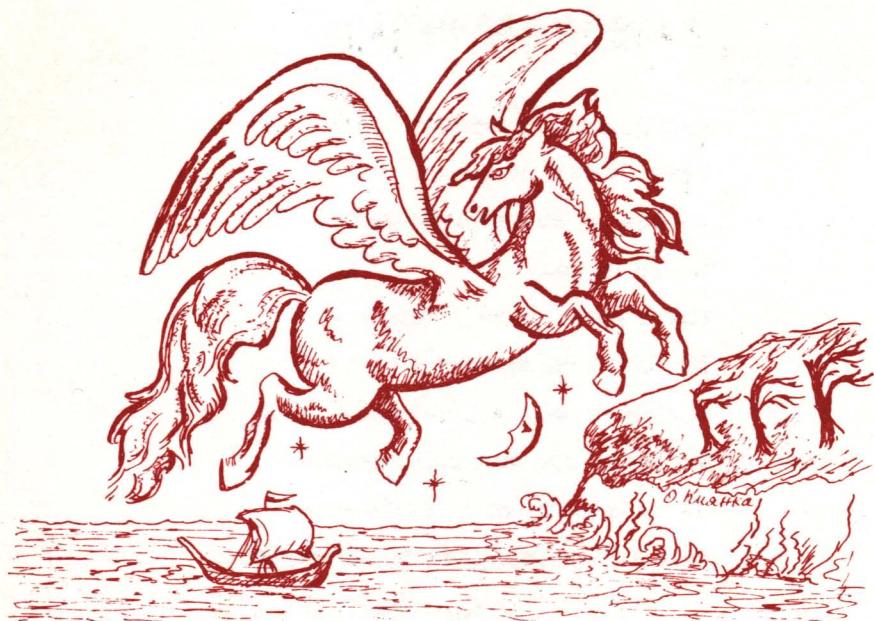
OKSANA KIANKA

CARROUSEL

A BOOK FOR CHILDREN

Published by

THE UKRAINIAN NATIONAL AID ASSOCIATION
OF AMERICA AND CANADA
PITTSBURGH, PA.



КОНИК – СОКОЛИК

Конику, конику,
Ти, швидкий соколику,
Понеси мене за море,
Понеси мене за гори —
Зупинися в Україні,
Де мій рід живе донині!

БАЛЯДА ПРО РУСАЛКУ

Зустрів юнак русалку в полі
І став її питати:
— Чия ти, дівчино, чия ти?
Якого ти роду?
Ніхто краси такої
Не бачив ще зроду.
— Чия ти, дівчино, чия ти?
Ясніша сонця, краща за світання!
Чи ти із хати, чи з палати —
Моя любов ти — перша і остання . . .

Стала ще стрункішою,
Стала ще гарнішою,
На схід рукою показала
І юнакові так сказала:

— Там за лісом ворон кряче,
Там ворогів навала,
Там буде бій гарячий! . .
У бій іди, юначе,
Щоб слава не пропала!

Оце мої палати,
Оце моя світлиця:
Блакить, вітри крилаті
І золота пшениця . . .

Поки прийде перемога,
Поки прийде воля,
У борні твоя дорога!
Я — русалка з поля . . .

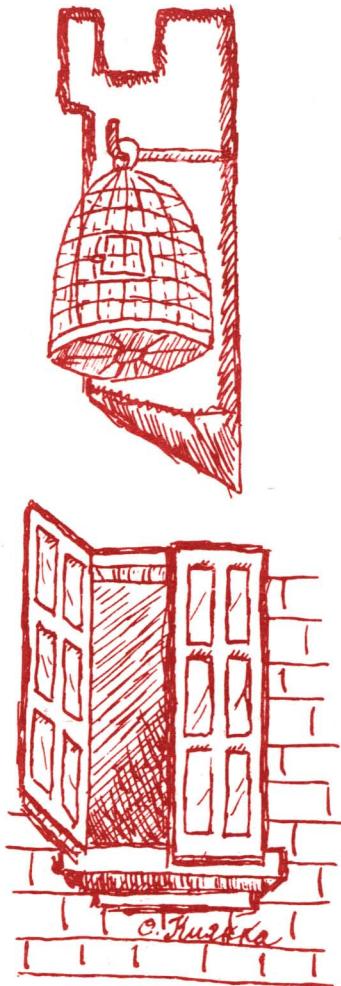
ДОБРІ СУСІДИ

Заєць мовив до сусіда:
— На базар я завтра йду.
Наношу тобі води,
Лиш ранесенько збуди.
Дам тобі у нагороду
Цю морквину із городу.

-- Помагати я беруся
Чи сусідові, чи друзям;
Кукурікаю завзято, —
Тож лягай спокійно спати,
Не турбуйся, якщо хочеш,
Збуджу тебе я опівночі!



ПРО ПТАШКУ



Хотіла царівна

Присвоїти пташку, —

Повісила золоту клітку.

Хотіла міщанка

Присвоїти пташку, —

Відчинила своє віконце.

Хотіла селянка

Присвоїти пташку, —

Сипнула зерна золотого.

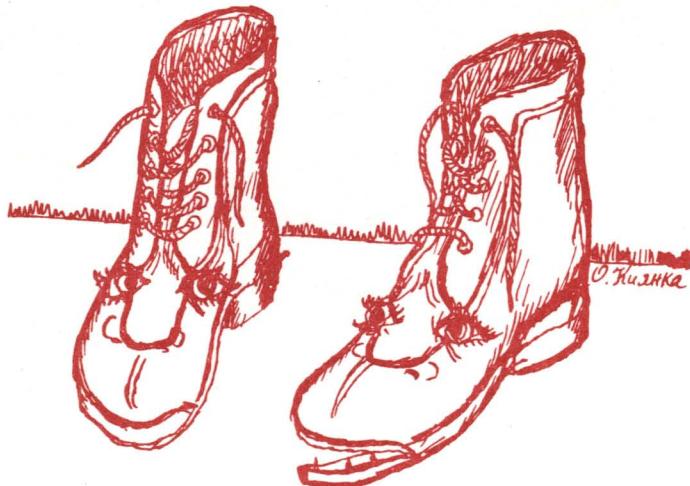
НОВІ ЧЕРЕВИКИ

Як ішли на вечерниці,
Та ще й на музики,
Повзувались, як годиться,
В нові черевики ...

Черевик до черевика

Каже рано-вранці:

— Ой, болить моя підошва
Від вчораших танців ...
— Ой, біда моя велика —
Ті шалені танці ...



KІТ МУРЛІКА

— Котику Мурличко,

Чи вмивав ти личко?

Чи вмивав ти личко

Ввечорі і рано?

— Умивав я личко,

Умивав чистенько,

Умивав я рано

Ще і вдень частенько.

Кіт Мурліка усміхнувся

у довжезні сиві вуса.

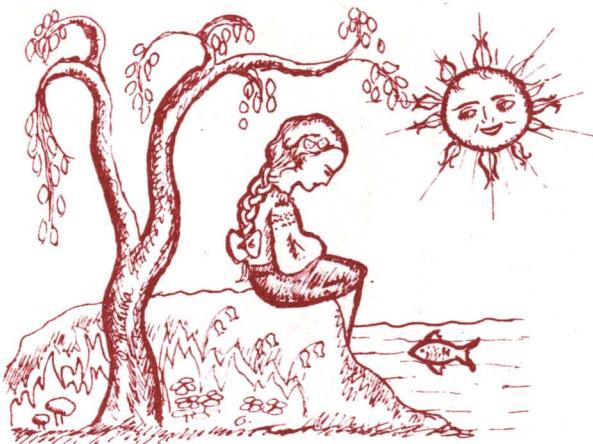




Оксана Киянка

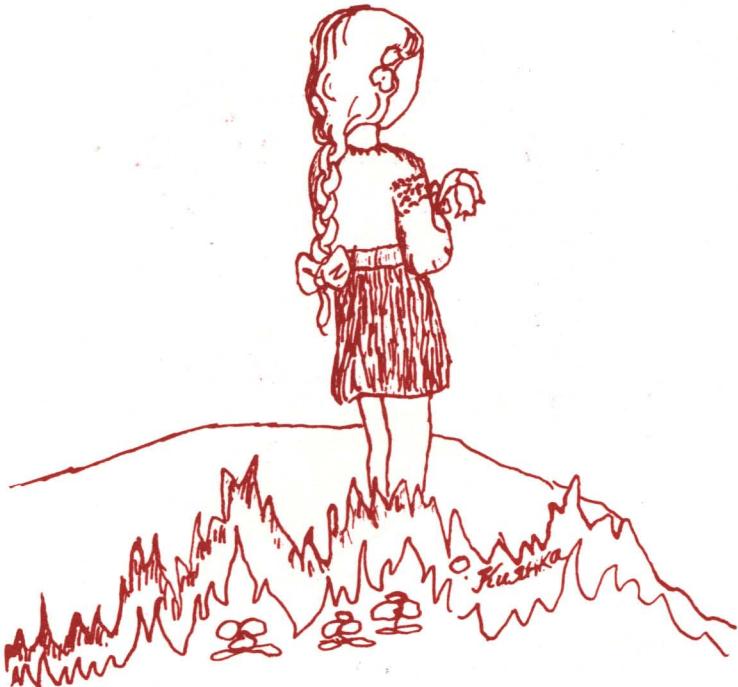
КАЗКА ПРО СИНИЧКУ, РИБКУ ТА НАМИСТО

Полети, синичко,
Пташко невеличка,
У мій рідний край,
У зелений гай.
Там у Дніпрі
На самому дні,
Як знайдеш намисто
Червоне, іскристе,
Принеси мені.
Моя баба там ходила,
Те намисто загубила.



Щодня виглядаю,
Очі видивляю,
А пташки немає,
Синички немає, —
Той гай полюбила
І там залишилась . . .

Ой, попливши, рибко,
У ріку Дніпро,
Та дивися зірко,
Щоб не зловив хто.
Там у Дніпрі
На самому дні,
Як знайдеш намисто
Червоне, іскристе,
Принеси мені.
Моя баба там ходила,
Те намисто загубила.



Щодня виглядаю,
Очі видивляю,
А рибки немає,
А рибки немає, —
Дніпро полюбила
І там залишилась.

Колись я побачу
Далекий мій край.
Колись я поїду
Сама до Дніпра,
Дістану намисто
Червоне, іскристе
Із самого дна.
Моя баба там ходила,
Те намисто загубила.



Оксана Киянка

ВЕЧІРНЯ ПІСНЯ

Надобраніч, сіра пташко,
Надобраніч, голосна.
Надобраніч, сіра пташко,
Надобраніч . . .

Надобраніч, синя квітко,
Надобраніч, запашна.
Надобраніч, синя квітко,
Надобраніч . . .

Надобраніч, вся родино,
Надобраніч, золота,
Надобраніч, Україно,
Надобраніч . . .

**Надруковано за рішенням Головного Уряду
УКРАЇНСЬКОЇ НАРОДНОЇ ПОМОЧІ
під керівництвом Володимира Мазура**

1975

**Відповіdalnyj za vydannya UNPomochi dla ditej
Leonid Poltava**

Адреса для замовлень і листування:

**UKRAINIAN NATIONAL AID ASSOCIATION
P. O. BOX 1948
PITTSBURGH, PA. 15230 U. S. A.**



РІДНА КНИЖЕЧКА ДЛЯ УКРАЇНСЬКОЇ
ДИТИНИ ПОЗА МЕЖАМИ УКРАЇНИ — ЦЕ
ВЕЛИКИЙ ЗАСІБ НАЦІОНАЛЬНОГО ВИХО-
ВАННЯ. БАТЬКИ-МАТЕРІ, НЕХАЙ У КОЖНО-
МУ ДОМІ БУДЕ УКРАЇНСЬКА ДИТЯЧА БІБ-
ЛІОТЕКА! ВСЕ ВЕЛИКЕ РОЗПОЧИНАЄТЬСЯ
З МАЛЕНЬКОГО! ІЗ МАЛЕНЬКОГО ЗЕРНА
ВИРОСТАЮТЬ ВЕЛИКІ ВРОЖАІ!

